



ZONA FRANCA GORIZIA
AZIENDA SPECIALE CAMERA DI COMMERCIO
VENEZIA GIULIA TRIESTE GORIZIA

Bilancio di Esercizio 2019

Giugno 2020



ZONA FRANCA GORIZIA
AZIENDA SPECIALE CAMERA DI COMMERCIO
VENEZIA GIULIA TRIESTE GORIZIA

Bilancio di Esercizio 2019

INDICE

- CONTO ECONOMICO
- STATO PATRIMONIALE
- ALLEGATO E
- ALLEGATO F
- NOTA INTEGRATIVA
- RELAZIONE SULLA GESTIONE
- RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



ALL. H
CONTO ECONOMICO
(previsto dall'articolo 68, comma 1)

VOCI DI ONERE/PROVENTO	2018	2019	DIFFERENZE
GESTIONE CORRENTE			
A) RICAVI ORDINARI			
1) Proventi da servizi	84.934,00	75.886,00	9.048,00
2) Altri proventi o rimborsi	34.129,00	23.528,00	10.601,00
3) Contributi da organismi comunitari	0,00	0,00	0,00
4) Contributi regionali o da altri enti pubblici	14.955,00	20.984,00	-6.029,00
5) Altri contributi	39.914,00	49.967,00	-10.053,00
6) Contributo della Camera di Commercio	941.451,00	955.763,00	-14.312,00
Totale (A)	1.115.383,00	1.126.128,00	-10.745,00
B) COSTI DI STRUTTURA			
7) Organi istituzionali	-12.229,00	-12.033,00	-196,00
8) Personale	-381.774,00	-381.192,00	-582,00
a) competenze al personale	-187.405,00	-189.791,00	2.386,00
b) oneri sociali	-54.807,00	-53.219,00	-1.588,00
c) accantonamenti al T.F.R.	-10.013,00	-11.341,00	1.328,00
d) altri costi	-129.549,00	-126.841,00	-2.708,00
9) Funzionamento	-174.488,00	-182.557,00	8.069,00
a) Prestazione servizi	-95.428,00	-103.845,00	8.417,00
b) Godimento di beni di terzi	-40.138,00	-40.338,00	200,00
c) Oneri diversi di gestione	-38.922,00	-38.374,00	-548,00
10) Ammortamenti e accantonamenti	-10.953,00	-4.726,00	-6.227,00
a) Immob. immateriali	-1.391,00	-387,00	-1.004,00
b) Immob. materiali	-9.562,00	-4.339,00	-5.223,00
c) svalutazione crediti	0,00	0,00	0,00
d) fondi rischi e oneri	0,00	0,00	0,00
Totale (B)	-579.444,00	-580.508,00	1.064,00
C) COSTI ISTITUZIONALI			
11) Spese per progetti e iniziative	-594.657,00	-588.003,00	-6.654,00
Totale (C)	-594.657,00	-588.003,00	-6.654,00
Risultato della gestione corrente (A-B-C)	-58.718,00	-42.383,00	-16.335,00
D) GESTIONE FINANZIARIA			0,00
12) Proventi finanziari	348,00	266,00	82,00
13) Oneri finanziari	0,00	0,00	0,00
Risultato gestione finanziaria	348,00	266,00	82,00
E) GESTIONE STRAORDINARIA			0,00
14) Proventi straordinari	69.465,00	35.448,00	34.017,00
15) Oneri Straordinari	-871,00	-2.819,00	1.948,00
Risultato gestione straordinaria	68.594,00	32.629,00	35.965,00
(F) Rettifiche di valore attività finanziaria			
16) Rivalutazioni attivo patrimoniale			
17) Svalutazioni attivo patrimoniale			
Differenze rettifiche di valore attività finanz.			
Disavanzo/avanzo econ. di esercizio (A-B-C+/-D+/-E)	10.224,00	-9.488,00	19.712,00

IL PRESIDENTE
Comm. Antonio Paoletti

IL CAPO RAGIONIERE
Rag. Luciana Soldà

IL SEGRETARIO GENERALE
dott. Pierluigi Medeot



ALL. I - STATO PATRIMONIALE
AL 31.12.2019

ATTIVO	2018	2019	DIFFERENZE
GESTIONE CORRENTE			
A) IMMOBILIZZAZIONI			
a) Immateriali			
Software	446,00	59,00	387,00
Altre			
Totale Immobilizzazioni immateriali (All I)	446,00	59,00	387,00
b) Materiali			
Impianti		460,00	
Attrezzature non informatiche	173,00	93,00	80,00
Attrezzature informatiche	9.099,00	6.514,00	2.585,00
Arredi e mobili	3.658,00	3.193,00	465,00
Altre immobilizzazioni materiali	0,00	0,00	0,00
Totale Immobilizzazioni materiali (All I)	12.930,00	10.260,00	2.670,00
B) ATTIVO CIRCOLANTE			
c) Rimanenze			
Totale rimanenze (All I)	0,00	0,00	0,00
d) Crediti di Funzionamento			
Crediti v/CCIAA	1.388.403,00	1.897.214,00	-508.811,00
Crediti v/clienti per cessioni di beni e servizi	27.417,00	34.439,00	-7.022,00
Crediti v/organismi nazionali e comunitari	0,00	0,00	0,00
Crediti v/organismi del sistema camarale	0,00	0,00	0,00
Crediti per servizi c/terzi	3.124,00	3.124,00	0,00
Crediti diversi	21.134,00	22.505,00	-1.371,00
Erario c/iva	0,00	-985,00	985,00
Anticipi a fornitori			
Credito c/transitorio	0,00	0,00	0,00
Totale crediti di funzionamento	1.440.078,00	1.956.297,00	-516.219,00
e) Disponibilità Liquide			
Banca c/c	554.101,00	369.350,00	184.751,00
Cassa	6.038,00	655,00	5.383,00
Depositi postali	0,00	0,00	0,00
Totale disponibilità liquide (All I)	560.139,00	370.005,00	190.134,00
C) RATEI E RISCONTI ATTIVI			0,00
Ratei attivi			0,00
Risconti attivi	2.854,00	3.937,00	-1.083,00
Totale ratei e risconti attivi	2.854,00	3.937,00	-1.083,00
TOTALE ATTIVO (ALL I)	2.016.447,00	2.340.558,00	-324.111,00
D) CONTI D'ORDINE			
TOTALE GENERALE ATTIVO (ALL I)	2.016.447,00	2.340.558,00	-324.111,00



ALL. I - STATO PATRIMONIALE
AL 31.12.2019

PASSIVO	2018	2019	DIFFERENZE
A) PATRIMONIO NETTO			
Fondo acquisizioni patrimoniali	0,00	0,00	0,00
Avanzo/disavanzo economico esercizio	-10.224,00	9.489,00	-19.713,00
Avanzo esercizi precedenti	-26.285,00	-36.509,00	10.224,00
Totale patrimonio netto (All I)	-36.509,00	-27.020,00	-9.489,00
B) DEBITI DI FINANZIAMENTO			
Mutui Passivi			0,00
Prestiti e anticipazioni passive			0,00
Totale debiti di finanziamento			0,00
C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO			
F.do trattamento fine rapporto	-98.411,00	-103.491,00	5.080,00
Totale f.do trattamento fine rapporto	-98.411,00	-103.491,00	5.080,00
D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO			
Debiti v/fornitori	-588.863,00	-826.650,00	237.787,00
Debiti v/società e organismi del sistema	0,00	0,00	0,00
Debiti v/organismi e istituzioni naz e comun	0,00	0,00	0,00
Debiti tributari e previdenziali	-3.973,00	-1.956,00	-2.017,00
Debiti v/dipendenti	-25.316,00	-27.457,00	2.141,00
Debiti v/organismi istituzionali	-255,00	-255,00	0,00
Debiti diversi	-1.231.031,00	-1.321.640,00	90.609,00
Debiti per servizi c/terzi	-12.083,00	-12.083,00	0,00
Clienti c/anticipi			
Totale debiti di funzionamento	-1.861.521,00	-2.190.041,00	328.520,00
E) FONDI PER RISCHI ED ONERI			0,00
Fondo Imposte	-7.000,00	-7.000,00	0,00
Altri fondi	-196,00	-196,00	0,00
Totale f.di per rischi e oneri	-7.196,00	-7.196,00	0,00
F) RATEI E RISCONTI PASSIVI			0,00
Ratei passivi	0,00	0,00	0,00
Risconti passivi	-12.810,00	-12.810,00	0,00
Totale ratei e risconti passivi	-12.810,00	-12.810,00	0,00
TOTALE PASSIVO	-1.979.938,00	-2.313.538,00	333.600,00
TOTALE PASSIVO E PATRIMONIO NETTO	-2.016.447,00	-2.340.558,00	324.111,00
G) CONTI D'ORDINE			0,00
TOTALE GENERALE PASSIVO (ALL I)	-2.016.447,00	-2.340.558,00	324.111,00

IL PRESIDENTE

Comm. Antonio Paoletti

IL CAPO RAGIONIERE

Rag. Luciana Soldà

IL SEGRETARIO GENERALE

dott. Pierluigi Medeot

Allegato E (previsto dall'articolo 37, comma 1)

**Spett.le
C.C.I.A.A. Venezia Giulia
Azienda Speciale Zona Franca**

Conto annuale reso dall'Istituto Cassiere

Fondo di cassa al 01.01.2019		€	554.100,35
Totale reversali incassate nell'anno	+	€	637.068,90
Totale mandati pagati nell'anno	-	€	821.819,69
			=====
Fondo al 31.12.2019		€	369.349,56
			=====
Tassi debitori applicati% su		€	
			=====
Tassi creditori applicati% su		€	
			=====
Anticipazioni richieste		€	0
			=====
Anticipazioni concesse		€	0
			=====
Mandati inestinti per un totale di		€	0
			=====
Reversali non riscosse per un totale di		€	0
			=====

Concordanza con la Tesoreria Provinciale

Fondo di cassa al 31.12.2019		€	
Pagamenti da contabilizzare		€	
Riscossioni da contabilizzare		€	
Disponibilità presso la Tesoreria Provinciale		€	
			=====

Gorizia, 28.02.2020

L'Istituto Cassiere

Credit Agricole FriulAdria S.p.A.
412 GORIZIA



Allegato F (previsto dall'art. 37, comma 1 del D.P.R. 2 novembre 2005, n. 254 *Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di commercio*).

Al Direttore dell'Azienda Speciale per la Zona Franca di Gorizia
Dott. Pierluigi Medeot
SEDE

Conto annuale per l'anno 2019 reso dal Responsabile del Servizio di Cassa Interna.
Fondo Cassa annuale dell'Ente: Euro 5.000,00.- (cinquemila/00.-) di cui alla Determinazione del Direttore N. 2/ZF/DIR del 16/01/2019.

Dotazione fondo Rimborsi periodici		Pagamenti		Estremi provvedimenti di scarico riferiti ai pagamenti del Cassiere
Periodo	Importo	Periodo	Importo	
Al 01 gennaio	0,00			
Assegnazione 28/01	5 000,00	Gennaio	-159,90	Determinazione N. 27/ZF/DIR del 05/03/2019
Reintegri 2018 il 29/01/2019	690,01			
Restituz. Reintegri 2018 il 30/01/2019	-690,01			
Al 01 febbraio	4.840,10	Febbraio	-172,80	Determinazione N. 38/ZF/DIR del 20/03/2019
Reintegri	0,00			
Al 01 marzo	4.667,30	Marzo	-162,20	Determinazione N. 56/ZF/DIR del 14/05/2019
Reintegri	159,90			
Al 01 aprile	4.665,00	Aprile	-185,90	Determinazione N. 61/ZF/DIR del 29/05/2019
Reintegri	0,00			
Al 01 maggio	4.479,10	Maggio	-169,00	Determinazione N. 68/ZF/DIR del 28/06/2019
Reintegri	335,00			
Al 01 giugno	4.645,10	Giugno	-209,00	Determinazione N. 73/ZF/DIR del 23/07/2019
Reintegri	185,90			
Al 01 luglio	4.622,00	Luglio	-173,50	Determinazione N. 76/ZF/DIR del 21/08/2019
Reintegri	169,00			
Al 01 agosto	4.617,50	Agosto	-890,16	Determinazione N. 78/ZF/DIR del 16/09/2019
Reintegri	209,00			
Al 01 settembre	3.936,34	Settembre	-168,00	Determinazione N. 86/ZF/DIR del 18/10/2019
Reintegri	173,50			
Al 01 ottobre	3.941,84	Ottobre	-236,00	Determinazione N. 96/ZF/DIR del 29/11/2019
Reintegri	1.058,16			
Al 01 novembre	4.764,00	Novembre	-282,90	Determinazione N. 103/ZF/DIR del 12/12/2019
Reintegri	0,00			
Al 01 dicembre	4.481,10	Dicembre	-521,71	Determinazione N. 3/ZF/DIR del 21/01/2020
Reintegri	518,90			
Al 30 dicembre	4.478,29			
Restituzione il 30/12	-4.478,29			
Saldo al 31 dicembre	0,00			
Al 01 gennaio 2020	0,00			
Reintegri 2019 il 17/02/2020	521,71			
Restituz. Reintegri 2019 il 17/02/2020	-521,71			
TOT. REINTEGRI 2019	3.331,07	TOT. PA- GAMENTI	-3 331,07	

Gorizia, 26 febbraio 2020

Il Provveditore Camerale
per l'Azienda Speciale per la Zona Franca di Gorizia
Geom. Massimo Cicgoi
sottoscritto con firma digitale



.CAMERA DI COMMERCIO I.A.A. VENEZIA GIULIA
AZIENDA SPECIALE ZONA FRANCA

NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO 2019

Criteri di valutazione applicati nella redazione del bilancio d'esercizio (art. 23 D.P.R. n.254/2005)

Nella stesura del bilancio che si è chiuso al 31.12.2019, le risultanze economico-patrimoniali sono state ottenute nella stretta osservanza del D.P.R. 02 novembre 2005, n. 254 (Regolamento concernente la gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio). La rappresentazione contabile riguarda le risultanze dell'esercizio 2019 come stabilito dal succitato D.P.R., che ha introdotto dall'1.1.2007 l'obbligatorietà della tenuta delle scritture economico-patrimoniali.

I criteri utilizzati per la formazione del bilancio chiuso al 31.12.2019 sono quelli previsti dall'art. 20 e seguenti.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza. In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

- Immobilizzazioni:

Immateriali:

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi ed imputati direttamente alle singole voci fino al 2014, dal 2015 si è preferito creare apposito fondo di ammortamento.

Materiali:

Sono iscritte al costo d'acquisto; le quote di ammortamento, imputate a conto economico sono state le seguenti:

Mobili e arredi 12%

Macchine d'ufficio elettromeccaniche, elettroniche 20%

I costi di manutenzione e riparazione ordinaria sono addebitati integralmente a conto economico.

Finanziarie:

L'Azienda Speciale Zona Franca non possiede partecipazioni finanziarie.

- Crediti:

Sono esposti secondo il presumibile valore di realizzazione.

- Debiti:

Sono stati esposti al valore nominale.



- Ratei e risconti:
Sono esposti in relazione alla competenza temporale per rinviare costi e ricavi al futuro esercizio.
- Rimanenze di magazzino:
non ci sono rimanenze di magazzino.
- Fondo T.F.R.:
Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e contratto di lavoro vigente, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.
Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, al netto degli acconti erogati ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

Riconoscimento dei ricavi:

I ricavi sono riconosciuti in base alla competenza temporale.

Riconoscimento dei costi:

I costi sono riconosciuti in base alla competenza temporale.

STATO PATRIMONIALE ATTIVITA'

A) IMMOBILIZZAZIONI

a) Immobilizzazioni immateriali.

Nella voce immobilizzazioni immateriali compaiono:

	<i>Valore iniz. all' 1.01.19</i>	<i>Incrementi</i>	<i>Quota ammortizzata fino al 31.12.18</i>	<i>Ammort. 2019</i>	<i>Valore Residuo</i>
Immobilizz. Immateriali	5.039,82	0,00	4.539,42	386,94	59,46
TOTALI	5.039,82	0,00	4.593,42	386,94	59,46

b) Immobilizzazioni materiali .

Nella voce immobilizzazioni materiali compaiono i seguenti cespiti al netto delle quote di ammortamento e che sono stati iscritti nei seguenti valori:



	Valore iniz. all' 1.01.19	Incrementi	Alienazioni dismissioni	Quota ammortizzata fino al 31.12.18	Ammort. 2019	Valore Residuo
Mobili	40.318,43	0,00	0,00	36.660,59	464,65	3.193,19
Macchine elettroniche	80.190,35	1.209,90	0,00	71.091,13	3.794,82	6.514,30
Apparecchia- ture varie	0	459,43	0,00	0	0,00	459,43
Televisore	399,00	0,00	0,00	226,10	79,80	93,10
TOTALI	120.907,78	1.669,33	0,00	107.977,82	4.339,27	10.260,02

B) RIMANENZE DI MAGAZZINO

In tale voce, pari ad € 0,00 rimane invariato rispetto al 2018 in quanto non vi sono le rimanenze di tessere della benzina regionale fornite direttamente dalla Regione.

C) CREDITI DI FUNZIONAMENTO

In tale voce, pari ad € 1.956.296,04 l'importo è aumentato rispetto all'anno precedente di € 516.218,24 per maggiori crediti, in particolar modo verso il Fondo Gorizia. In tale posta sono stati iscritti:

	<u>2018</u>	<u>2019</u>
- Crediti verso C.C.I.A.A. per crediti derivanti dai rimborsi per cronotachigrafi;	€ 2.272,00	€ 0,00
- Crediti verso Fondo Gorizia	€ 1.386.131,38	€ 1.897.214,28
- Crediti verso clienti per cessione di beni e servizi	€ 27.416,49	€ 34.439,10
- Anticipi dati a terzi	€ 3.123,52	€ 3.123,52
- Crediti diversi così suddivisi:		
crediti diversi	€ 7.290,93	€ 8.659,31
credito iras a rimborso	€ 3.380,80	€ 3.380,80
credito irap a rimborso/compensazione	€ 423,00	€ 423,00
credito iva a rimborso/compensazione	€ 1.677,68	€ 1.677,68
inail c/acconti	€ 0,00	€ 1,75
crediti per cauzioni date a terzi	€ 8.362,00	€ 8.362,00
- Iva da Liquidazione Periodica	€ 0,00	€ 316,80
- Iva a debito su vendite Split Payment	€ 0,00	€ -1.302,20
TOTALE	€ 1.440.077,80	€ 1.956.296,04

La voce più rilevante è quella relativa al credito verso il Fondo Gorizia di € 1.897.214,28 per contributi a pareggio di bilancio.



D) DISPONIBILITA' LIQUIDE

- Depositi bancari.
Nella voce depositi bancari risulta iscritto il fondo di cassa al 31.12.2019 presso il Credit Agricole Friuladria S.p.a. pari ad € 369.349,56. Tale disponibilità è decrementata rispetto al 2018 di € 184.750,79 per contributi a pareggio di bilancio del Fondo Gorizia non incassati totalmente;
- Cassa sportelli.
E' iscritta la dotazione iniziale di € 200,00 e gli incassi da sportello relativi a dicembre pari ad un totale di € 655,00. Tale voce è decrementata rispetto al 2018 in quanto gli incassi da sportello del mese di dicembre sono stati versati in banca nel 2020.
- Cassa contanti
E' iscritta la dotazione rimanente al 31.12.2019 del contante concesso all'economista per il pagamento di minute spese passate dal 2008 ad € 5.000,00 annui. L'economista ha provveduto a restituire versando su c/c bancario la dotazione esistente al 31.12.2019. Per tale motivo il conto risulta pari ad € 0,00.

RATEI E RISCONTI ATTIVI

E' iscritta la somma di € 3.937,49 pari a oneri assicurativi aventi scadenza a cavallo d'anno.

STATO PATRIMONIALE PASSIVITA'

E) AVANZO ESERCIZI PRECEDENTI DA RIVERSARE

L'avanzo degli anni precedenti, per quanto attiene la gestione della benzina regionale, ammonta ad € 36.509,04 e sarà utilizzato a copertura dei disavanzi futuri.

AVANZO/DISAVANZO D'ESERCIZIO BENZINE REGIONALI

Il disavanzo d'esercizio risulta pari ad € 9.488,90 ed è relativo alla gestione benzina regionale anno 2019.

F) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO

Tale voce al 31.12.2019, € 103.491,18 è stata calcolata secondo le norme vigenti e si riferisce ai dipendenti dell'Azienda. L'utilizzo del fondo è pari all'imposta sostitutiva TFR.



<i>Accantonamento al 31.12.18</i>	<i>Utilizzo fondo</i>	<i>Rateo 2019</i>	<i>Accantonamento al 31.12.19</i>
98.411,36	300,12	5.379,94	103.491,18

G) DEBITI DI FUNZIONAMENTO

I debiti pari a € 2.190.040,88 (incrementato rispetto al 2018 di € 328.519,97 per lo più debiti verso fornitori), sono valutati al valore nominale, entro 12 mesi e sono così suddivisi e raffrontati al 2018:

	<u>2018</u>	<u>2019</u>
Debiti verso fornitori	€ 443.247,15	€ 471.164,91
Debiti verso fornitori per fatture da ricevere	€ 36.317,11	€ 96.555,45
Debiti verso fornitori per fatture da ricevere non ancora pervenute	€ 109.299,04	€ 258.928,99
Rit. Fisc. Cod. 1001	€ 0,00	€ -19,16
Rit. Fisc. Cod. 1040	€ 1.615,60	€ 1.507,60
Rit. Fisc. Cod. 1045	€ 240,00	€ 0,00
Ritenute 1712 e 1713 imp. sost. TFR	€ 72,11	€ 0,00
Debiti v/erario c/iva	€ 1.536,16	€ 0,00
Debiti verso irap cod. 3812	€ 0,00	€ 0,00
Debiti verso INAIL	€ 32,26	€ 0,00
Debiti verso INAIL amministratori	€ 0,00	€ 0,00
Debiti verso INAIL trattenute su percipienti	€ 0,00	€ 0,00
Debiti verso INPS dip. (quota azienda)	€ 17,08	€ 268,52
Debiti verso INPS dip. (rit.)	€ 198,91	€ 198,91
Debiti TFR prev.compl. Alleata previdenza	€ 260,40	€ 0,00
Debiti verso dipendenti	€ 25.316,10	€ 27.456,98
Debiti v/Giunta Integrata	€ 254,74	€ 254,74
Debiti per competenze organi istituzionali	€ 0,57	€ 0,57
Debiti diversi	€ 2.501,30	€ 1,30
Debiti per progetti e iniziative	€ 328.372,00	€ 272.624,15
Debiti verso C.C.I.A.A.	€ 897.286,24	€ 1.046.143,78
Debiti transitori diversi	€ 2.870,96	€ 2.870,96
Importi riscossi non dovuti da restituire	€ 0,00	€ 0,00
Anticipi ricevuti da terzi	€ 12.083,18	€ 12.083,18
TOTALE	€ 1.861.520,91	€ 2.190.040,88

H) FONDO IMPOSTE E TASSE



E' iscritta la somma di € 7.000,00 per accantonamento IRES effettuata nell'anno 2017. Nella voce "Altri fondi" è iscritta la somma di € 195,40 per Fondo Spese Future relativo ad eventuali rimborsi spese benzina amministratori. Posta corrispondente al 2018.

D) RATEI E RISCONTI PASSIVI

Nei Ratei è iscritta la somma di € 0,00. Nel 2018 tale posta era pari a € 0,00

Nei risconti è iscritta la somma di € 12.809,97 relativi alle fatture Wind e Galata per contratto diritto uso piazzale di competenza anno 2020. Nel 2018 tale posta era pari a € 12.809,97.

CONTO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO 2019

PROVENTI GESTIONE CORRENTE

	<u>2018</u>	<u>2019</u>
Diritti di segreteria	€ 78.614,60.....	€ 73.090,00
Oblazioni	€ 3.426,51.....	€ 1.763,25
Corsi attività promozionale.....	€ 2.893,42.....	€ 1.032,78
Altri proventi e rimborsi.....	€ 34.129,06.....	€ 23.528,10
Contributi regionali o da altri enti pubblici	€ 14.954,60.....	€ 20.984,00
Altri contributi	€ 39.913,52.....	€ 49.967,24
Contributo del Fondo Gorizia.....	€ 941.451,21.....	€ 955.763,07
Totale proventi correnti.....	€ 1.115.382,92.....	€ 1.126.128,44

ONERI GESTIONE CORRENTE

	<u>2018</u>	<u>2019</u>
- Spese per organi istituzionali	€ 12.228,71.....	€ 12.033,29
- Competenze del personale	€ 187.405,31.....	€ 189.790,83
- Oneri sociali.....	€ 54.806,80.....	€ 53.219,42
- Accantonamento TFR e previdenza complementare.....	€ 10.013,22.....	€ 11.340,50
- Altri costi del personale	€ 129.548,73.....	€ 126.841,26
- Prestazioni di servizi.....	€ 95.428,37.....	€ 103.845,36
- Godimento beni di terzi.....	€ 40.138,08.....	€ 40.338,16
- Oneri diversi di gestione.....	€ 38.921,80.....	€ 38.373,77
- Ammortamenti e Accantonamenti.....	€ 10.952,99.....	€ 4.726,21
- Spese per progetti e iniziative.....	€ 594.657,41.....	€ 588.003,02
- Totale oneri correnti.....	€ 1.174.101,42.....	€ 1.168.511,82



PROVENTI FINANZIARI

	<u>2018</u>		<u>2019</u>
- Interessi attivi	€ 347,92	€	265,51
- Interessi attivi di mora su ruoli.....	€ 0,00	€	0,00
- Totale proventi finanziari	€ 347,92	€	265,51

ONERI FINANZIARI

	<u>2018</u>		<u>2019</u>
- Bolli e commissioni banca	€ 0,00	€	0,00

PROVENTI STRAORDINARI

- Sopravvenienze attive € 35.447,90 relative a eliminazione costi o quote di costi di anni precedenti relativi a voucher, contributi, storno premio incentivante dipendenti 2018 ed eliminazione di costi vari accantonati nel 2017.

ONERI STRAORDINARI

- Sopravvenienze passive € 2.818,93 relative a fatture di Videotecnica di Acone Maurizio anno 2017 non pervenute in competenza e pagate nel 2019.

Il risultato economico della gestione è pari ad una perdita di € 9.488,90 relativo alla gestione benzina regionale.

IL PRESIDENTE
Comm. Antonio Paoletti

IL CAPO RAGIONIERE
Rag. Luciana Soldà

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Pierluigi Medeot



ZONA FRANCA GORIZIA
AZIENDA SPECIALE CAMERA DI COMMERCIO
VENEZIA GIULIA TRIESTE GORIZIA

Relazione sulla gestione a cura del Presidente
(ex art. 68 DPR 254/2005)
Esercizio 2019



Premessa

Istituita con Legge 1 dicembre 1948, n. 1438, a seguito del Trattato di pace di Parigi del 12/02/1947, l'Azienda Speciale Zona Franca di Gorizia è stata costituita per la gestione dei numerosi adempimenti tecnici inerenti la Zona Franca che, in considerazione delle difficoltà della fase post-bellica dovute alla notevole riduzione del territorio italiano in favore della confinante Jugoslavia, riconosceva una certa autonomia normativa di diritto internazionale per la zona di Gorizia.

Nel corso degli ultimi anni l'Azienda è passata da mero strumento per il sostentamento delle imprese goriziane a strumento di promozione degli investimenti e dell'occupazione. La Camera di Commercio Venezia Giulia ha mantenuto l'Azienda Speciale Zona Franca di Gorizia che ha continuato, comunque, la sua attività, riservata ex lege, agli interventi sulla sola provincia di Gorizia.

L'Azienda Speciale si colloca quale parte importante e significativa all'interno del Sistema Camerale Integrato della Venezia Giulia e rappresenta lo strumento complementare di ARIES Scarl: se è vero che gli interventi della Azienda devono essere dedicati al territorio di Gorizia, è anche vero che se, accanto all'offerta proposta dall'Azienda si unisce quella di Aries scarl - la società in house della Camera di Commercio Venezia Giulia - il "pacchetto" per il turista è per lo più completo. Azienda Speciale e Aries scarl rispondono ad un obiettivo comune, quello di promuovere gli aspetti socio economici dei territori di Gorizia e Trieste, aspetti che vengono valorizzati tanto più quanto più si compensano l'un l'altro. Proprio da questa sinergia nascono tante iniziative per il territorio della provincia di Gorizia finanziate dall'Azienda Speciale ma promosse nell'intera Venezia Giulia: a titolo esemplificativo, si pensi solo alla visibilità internazionale che i vini del Collio hanno acquisito partecipando al progetto della manifestazione "Barcolana Invitational – Venezia Giulia Collio Cup", giunto nel 2019 alla seconda edizione.

Per quanto concerne l'operatività specifica dell'Azienda, in termini di modernità dell'assetto istituzionale e di flessibilità della sua attività, l'innovazione introdotta con la sua rimodulazione funzionale nel 2008 - anno in cui lo Statuto ha ampliato in maniera significativa i compiti e le funzioni della stessa, prevedendo i tre Rami di azione succitati - ha consentito all'Azienda un salto di qualità significativo, provvedendo a creare una sinergia importante tra le attività camerali e quelle aziendali, in un'ottica vera di sistema camerale integrato. Essa rientra nell'ambito delle azioni impostate dal Piano Pluriennale come soggetto operativo che concorre, con la propria attività, a dare concretezza alle strategie impostate e a raggiungere i risultati. Vero è che lo stesso ciclo della performance, non la considera, entrando nel merito della operatività, soggetto a se stante, bensì soggetto operante all'interno di un tutto: azioni operative dell'Azienda Speciale Zona Franca vengono monitorate e controllate con il sistema della BSC – Balanced Score Card, anche se – istituzionalmente – l'Azienda è soggetto diverso e "terzo" rispetto alla Camera di Commercio di cui, comunque, è emanazione.

Il fatto poi di aver impostato l'intera strutturazione camerale della Venezia Giulia in termini di Sistema Integrato - consente alla Camera di Commercio Venezia Giulia – per ogni azione – di scegliere il soggetto più idoneo a svolgerla, nella maniera più efficace ed efficiente. La sintesi delle azioni delle varie parti del sistema che si ritrova nella Relazione Previsionale e



Programmatica, raccoglie, in linee strategiche prioritarie, gli obiettivi da raggiungere e seleziona, di anno in anno, quelle da applicare alla luce del contesto interno (struttura) ed esterno (socio economico).

Per l'esercizio 2019 erano state selezionate, per l'Azienda Speciale Zona Franca, quattro linee strategiche da seguire:

1. Impresa 4.0 - creare, sviluppare, innovare
2. Turismo e cultura - sviluppare la vocazione turistica del territorio
3. L'impresa verso i mercati internazionali: promozione e supporto
4. Alternanza scuola lavoro - giovani e imprese, avvicinamento e formazione.



La Relazione della Giunta La Relazione sulla Gestione, similmente a quanto elaborato negli anni precedenti, viene strutturata in un documento composto dalla presente "premessa", seguita da una tabella sintetica relativa "la struttura organizzativa" dell'Azienda. La "relazione sull'attività" si suddivide ancora nei rami Zona Franca e Promozione, dedicando un'altra Relazione specifica, ad hoc, per il Ramo/Gestione Fondo Gorizia, così come previsto dalla legge. Segue la tabella prevista dall'art. 24 del DPR 254/2005 e, nel rispetto dei dettami dell'articolo 68 del DPR 254/2005, l'ultima sezione del documento, dedicata all' "illustrazione dei dati contabili", commenta le voci di bilancio: la sezione consente di leggere il bilancio voce per voce e di comprenderne le dinamiche, oltre che la filosofia di gestione, esplicitata nelle sezioni precedenti in ordine ai progetti e alle attività realizzati dall'azienda e con riferimento agli obiettivi assegnati dal consiglio camerale.

La struttura organizzativa Il personale in servizio presso l'Azienda Speciale Zona Franca in data 31.12.2019 era pari a 6 unità, a fronte di una dotazione organica di 10 unità.

DIRIGENTE RESPONSABILE:
Direttore (Segretario Generale CCIAA)

Ramo Zona Franca

Personale a tempo indeterminato n. 4 unità
(di cui: 1 unità part time al 69%)

Ramo Promozione

Personale a tempo indeterminato n. 1 unità

Ramo Fondo Gorizia

Personale a tempo indeterminato n. 1 unità
(in part time al 95%)



Relazione dell'attività

Ramo Zona Franca Gli uffici del Ramo Zona Franca dell'Azienda sono collocati in Via Morelli 37, mentre uno sportello si trova presso l'Azienda Speciale Porto di Monfalcone. Presso la sede principale di Gorizia sono impiegate due unità che, nel corso dell'anno 2019, hanno continuato ad espletare una serie di funzioni che si specificano qui di seguito:

a) Servizio di rilascio dei dispositivi USB per il Sistema informatico di Tracciabilità dei Rifiuti, più noto come SISTRI. Introdotto con Decreto ministeriale il 14 gennaio 2010, sostituisce, per i soggetti obbligati, il registro di carico e scarico, il formulario ed il MUD. Tali adempimenti vengono effettuati in modalità telematica attraverso il portale internet www.sistri.it del Ministero dell'Ambiente. Per le imprese si tratta di una importante innovazione che agisce sugli attuali processi organizzativi legati alla gestione ed allo smaltimento dei rifiuti. Principio generale è che la gestione dei rifiuti deve essere - in ogni caso - "tracciata". Nel corso dell'anno 2019 è continuata la consegna dei dispositivi USB.

b) Servizio di rilascio, rinnovo e modifica delle carte tachigrafiche del "Conducente", "dell'Azienda" e dell' "Officina" in applicazione del D.M. 31 ottobre 2003 n. 361. Nell'anno 2019 sono stati caricati dati per n. 260 domande tra "carte del conducente", "carte di azienda", "carte officina" e "carte di controllo" (n. 284 nel 2018).

c) Procedimenti di assegnazione dei contingenti agevolati di Zona Franca. In quest'ambito l'Azienda ha continuato a gestire i contingenti della Tabella B destinati all'industria. Un'analisi del dettaglio operativo dell'Azienda evidenzia che, nell'anno 2019 sono stati introdotti contingenti di Zona Franca per un valore di esenzione pari a Euro 128.846,39 (Euro 153.429,73 nel 2018) per i prodotti compresi nella tabella citata.

d) Gestione delle "tessere benzina". Il 1° novembre 2011 è diventato operativo il nuovo sistema di contributi regionali per acquisti di carburante effettuati nella Regione FVG da parte dei residenti istituito con la L.R. 14/2010 che ha sostituito il precedente sistema previsto dalla Legge Regionale n. 47, attuativa della Legge 28 dicembre 1995, n. 549 in materia di riduzione del prezzo di vendita delle benzine sul territorio regionale. L'Amministrazione regionale ha affidato la gestione alle Camere di Commercio. L'Azienda Speciale "Zona Franca" ha provveduto ad attivare tutte le procedure per la raccolta delle domande, il rilascio degli identificativi agli aventi diritto e la rilevazione e controllo dei consumi delle benzine. Nell'anno 2019 sono state emesse n. 2127 tessere (2.228 tessere nel 2018) per nuove domande e sono state



effettuate n. 13.772 operazioni (13.997 operazioni nel 2018) di sostituzione di autoveicoli e di tessere a microchip, di aggiornamento dell'anagrafica presente, di cancellazione di mezzi che non avevano più il diritto di assegnazione per emigrazione, decesso, vendita del veicolo.

e) per quanto concerne le domande di contributo per acquisto di biciclette elettriche a pedalata assistita (art. 18 L.R.4/2014), l'attività a consuntivo può essere così riassunta:

- Istanze di contributo ricevute: 301 (142 nel 2018)
- Concessioni: 206 (152 nel 2018), mentre 95 sono rimaste inevase per mancanza di fondi e verranno evase quando ne arriveranno altri dalla Regione FVG.

f) in relazione all'attività di rilascio dei dispositivi CNS e di firma digitale: 834 smart card, 589 token USB, 35 digital DNA, 4 firme remote e rilascio di n.64 SPID.

g) per quanto riguarda, infine, i nuovi contributi per l'acquisto di auto ecologiche (ex L.R. 45/2017 - commi 32-36 art.4), l'attività a consuntivo può essere così riassunta:

- Istanze di contributo ricevute: n. 94, istruite
- Concessioni: n.46.

**Ramo d'azienda
"Promozione".**

La Camera di Commercio ha svolto nel corso dell'esercizio 2019 parte della sua attività di promozione del territorio e delle imprese attraverso il Ramo Promozione" dell'Azienda Speciale per la Zona Franca di Gorizia. Per le motivazioni ampiamente illustrate nella parte di premessa, di seguito si indicano le azioni operative che sono state sviluppate nell'esercizio e che vengono esplicitate richiamando la linea di sviluppo (livello strategico) in cui vengono inserite le azioni (livello operativo). Il Ramo promozionale della Azienda, infatti, viene gestito in maniera complementare all'operatività di ARIES Scarl, la Società *in house* a cui fa capo buona parte dell'attività promozionale della Venezia Giulia. L'accorpamento delle due Camere di Commercio di Gorizia e Trieste nella nuova Venezia Giulia ha consentito di espandere, specialmente nell'ambito dell'attività promozionale dell'ente, l'incisività dell'operatività in quanto ha potuto coniugare l'esperienza specializzata di ARIES nel settore e la conoscenza pluriennale del territorio dell'Azienda Speciale Zona Franca. I due *know-how*, "sommati", hanno consentito una gestione molto più mirata e puntuale delle azioni di valorizzazione del territorio di area vasta che raccoglie le circoscrizioni di Gorizia e Trieste e di tutta la sua offerta.



Per quanto concerne l'operatività 2019, nella consapevolezza che è fondamentale, al fine di poter raggiungere gli obiettivi di mandato, capire qual è il posizionamento e l'orientamento della Venezia Giulia in tema di sviluppo economico-industriale e di competitività, è stata affidata alla società "The European House – Ambrosetti Spa" la realizzazione di una Tavola Rotonda di lancio dell'iniziativa inerente la **ricerca sul posizionamento e l'orientamento della Venezia Giulia in tema di sviluppo economico-industriale e di competitività**. Nello specifico, nella realtà attuale – sempre più dinamica, globalizzata e basata su fattori immateriali quali il patrimonio di conoscenze detenute – la qualità, l'attrattività e la competitività di un territorio rappresentano fattori di crescita fondamentali. In questa prospettiva, un elemento chiave di successo diventa la generazione di fattori di vantaggio competitivo strutturali nonché l'efficace gestione degli elementi di discontinuità e cambiamento, attraverso la definizione di una visione forte e condivisa da tutti gli stakeholder. In questo contesto, la Camera di Commercio, per il tramite di questa Azienda Speciale, nel corso dell'esercizio 2019 ha iniziato una collaborazione con "The European House – Ambrosetti Spa" per impostare un piano di sviluppo territoriale di successo, in grado di trovare risposte concrete alle esigenze fondamentali del tessuto produttivo.

*1. Impresa 4.0 -
creare, sviluppare,
innovare*

Formare e sensibilizzare il capitale umano, diffondendo le competenze necessarie e le evidenze dei vantaggi economici derivanti dalla loro applicazione.

Lo sviluppo dell'imprenditorialità attraverso l'orientamento, l'informazione, la formazione, la ricerca, l'assistenza: in questo senso sono stati attivati alcuni eventi di formazione che mirano a fornire informazioni importanti sui servizi e sui progetti d'intervento che seguono il ciclo di vita dell'impresa in tutto il suo divenire con un approccio decisamente orientato all'azione, con il quale si trasferisce la cultura imprenditoriale manageriale al piccolo imprenditore. Essi sono importanti strumenti che l'Azienda attiva da anni per sostenere l'imprenditorialità locale e concorrere ad aumentarne la competitività, oltre alla consulenza personalizzata che è parte dell'ordinaria attività istituzionale dell'ente.

Sono state erogate 72 ore di consulenza di orientamento all'avvio d'impresa allo sportello; 17 ore di consulenza con l'esperto in area marketing e 21 ore con il commercialista per l'area societaria-contabile. Sono stati organizzati 3 incontri informativi:

- 1) *Creatività e problem solving nel lavoro* al quale hanno partecipato 11 persone di 8 aziende diverse;
- 2) *Conoscere il cliente* al quale hanno partecipato 12 persone di 8 aziende diverse;
- 3) *Design thinking per la creazione d'impresa* al quale hanno partecipato 13 persone intenzionate ad avviare un progetto d'impresa.



Nel corso del 2019, inoltre, sono continuate le attività dei **Punti Impresa Digitale (PID)** dedicati a promuovere la cultura digitale e a sostenere i programmi di investimento e innovazione delle imprese. La Camera di Commercio si avvale di due risorse fornite da IC Outsourcing per l'attività di promozione e informazione, ma anche di questa Azienda. Il sistema camerale integrato della Venezia Giulia diviene così un punto di riferimento per gli imprenditori professionisti che vogliono rinnovarsi e conoscere le opportunità offerte dal piano impresa 4.0.

Sostenere la costituzione di reti di impresa.

L'**impresa in rete** ha sicuramente più potenzialità verso il mercato, sia nazionale che estero. La rete consente di raggiungere obiettivi che le imprese singolarmente non sarebbero in grado di perseguire o potrebbero farlo a costi molto più elevati. Il contratto di rete viene usato dalle imprese per accedere a nuovi mercati, specialmente internazionali, per offrire servizi alle imprese, per svolgere attività di ricerca, per governare in modo più efficace alcuni segmenti della filiera. L'Azienda ha continuato, nel corso dell'esercizio 2019, a supportare la formazione di nuove reti attraverso consulenza dedicata.

Le reti seguite dall'Ufficio Promozione dell'Azienda sono state nel corso dell'esercizio di riferimento 4 - fra cui la rete PINOT BIANCO NEL COLLIO, che ha completato l'iter, per un totale di 9 incontri con il consulente messo a disposizione dall'Azienda gratuitamente alle imprese interessate.

*2. Turismo e
cultura - sviluppare
la vocazione
turistica del
territorio*

Valorizzare i prodotti di eccellenza del territorio.

La promozione del territorio per il settore vitivinicolo è proseguita nel corso dell'esercizio 2019, anche attraverso l'affidamento alla **SDA Bocconi di uno Studio finalizzato a rafforzare la competitività delle aziende del territorio e a individuare il loro adeguato posizionamento strategico all'interno dei mercati nazionali e internazionali.**

In collaborazione con il Consorzio per la Tutela dei Vini Collio, è continuata l'azione di promozione dell'offerta enogastronomica e, con essa, quella tipicamente e precipuamente turistica. Strumento preziosissimo per la diffusione della conoscenza dei vini del Collio e con essi del territorio del Collio è stata la **manifestazione** già citata in premessa "**Barcolana Invitational – Venezia Giulia Collio Cup**", giunta, nel 2019, alla sua seconda edizione.

La Camera di Commercio e il Consorzio Collio, inoltre, hanno partecipato il 13 giugno 2019 alla **conferenza stampa presso l'Ambasciata italiana a Londra dedicata alla presentazione della regata mondiale che si è svolta a fine giugno attorno all'isola di Wight.** E' stata una grande opportunità per il Consorzio di rappresentare le



proprie produzioni a fianco dell'Ambasciatore e di Andrea Illy che, con il marchio "Illy", sinonimo del made in Italy nel mondo, è un sostenitore della Coppa d'Autunno-Barcolana. Erano presenti oltre una trentina di giornalisti accreditati all'evento.

L'Azienda ha partecipato, infatti, anche alla **presentazione dei vini del Collio alla Wight Island Sailing Club**, in occasione della Regata a Cows, sull'isola di Wight.

Al fine di valorizzare il territorio del Collio, l'Azienda ha affidato ad ARIES Scarl il compito di realizzare, in occasione della già citata "Barcolana Invitational - Venezia Giulia - Collio Cup - edizione 2019", una precisa **progettualità accessoria (organizzazione dell'evento di lancio, servizio fotografico, realizzazione del calendario a tema, etc).**

Barcolana Srl, invece, è stata incaricata dell'organizzazione dell'evento principale.

Contemporaneamente l'Azienda ha **coorganizzato anche la presenza del Comune di Monfalcone** presso l'evento.

Nel corso dell'esercizio di riferimento l'Azienda è stata il braccio operativo della Camera di Commercio Venezia Giulia anche per l'organizzazione delle attività connesse al **Programma "Latte nelle scuole – edizione 2019"**. L'evento, di ambito regionale, è stato organizzato il 27 maggio 2019, presso la sede camerale di Trieste, il convegno "Latte bio: convenienza o vocazione" e sono state realizzate le visite alle "Latterie friulane" di Campoformido alle quali hanno partecipato 608 alunni e 38 accompagnatori. Il trasporto è avvenuto per mezzo di 14 pullman.

Promuovere il progetto di candidatura UNESCO "Paesaggio rurale Collio/Brda"

L'Azienda Speciale ha supportato operativamente, con i propri uffici, la Camera di Commercio che, in data 20 dicembre 2019, con i Comuni di Dolegna del Collio, Cormons, Gorizia, Capriva del Friuli, San Floriano del Collio, Mossa, Farra d'Isonzo, San Lorenzo Isontino; con il Consorzio di Tutela Vini DOC Collio e con la Banca di Cividale Scpa, ha sottoscritto l'atto costitutivo dell'Associazione Temporanea di Scopo per la **presentazione della candidatura a sito UNESCO transfrontaliero del "Brda/Collio/Cuei Paesaggio Culturale transfrontaliero terrazzato"**.

Realizzare eventi e convegni finalizzati ad approfondire determinate tematiche.

L'Azienda ha supportato operativamente la Camera di Commercio Venezia Giulia nell'organizzazione di un Convegno dal titolo "L'inclusione lavorativa è responsabilità sociale dell'impresa". Intendimento di questa iniziativa era favorire un fertile confronto tra imprenditori ed operatori pubblici, con lo scopo di individuare strategie capaci di orientare e riorientare risorse e strumenti utili a favorire



l'inclusione lavorativa di persone fragili.

Esperienze concrete ed esperti hanno contribuito a cogliere la valenza economica di questi innovativi processi.

L'Azienda ha collaborato operativamente anche con la Camera di Commercio per la presentazione dei report di SISPRINT – **Sistema integrato di Supporto alla Progettazione degli Interventi Territoriali**, progetto del quale la Camera di Commercio rappresenta l'Antenna territoriale regionale e per l'organizzazione dei Tavoli di lavoro, oltre che il supporto alla rilevazione dei fabbisogni delle imprese tramite questionari.

L'Azienda ha coorganizzato con il Comune di Cormons l'iniziativa **"Adriatica Ionica/Sulle Rotte della Serenissima 24 – 28 luglio 2019 (a Cormons il 27 e 28 luglio 2019)"**, sostenendo direttamente il 25% dei costi relativi a spese inerenti eventi rientranti nell'iniziativa, svoltisi sul territorio dell'ex provincia di Gorizia;

L'Azienda ha coorganizzato, altresì, con il Comune di Gorizia l'iniziativa **"55° Giro Ciclistico del Friuli Venezia Giulia, categoria elite e under 23"** il 6 settembre 2019, sostenendo le spese di organizzazione dello stesso, alla luce delle ricadute positive che lo stesso ha avuto, anche nell'edizione precedente, sul territorio. Si è registrata una presenza importante e consistente di persone che hanno apprezzato l'offerta ambientale, culturale, storica, enogastronomica di Gorizia e della sua provincia, ma anche, soprattutto, usufruito degli esercizi del settore ricettizio e commerciale

L'Azienda ha coorganizzato, altresì, con l'Associazione Avvocati Amministrativisti del Friuli Venezia Giulia, la presentazione dei lavori del **Convegno annuale dell'Associazione Avvocati Amministrativisti FVG, il 13 dicembre 2019**. L'evento era coorganizzato anche con l'Università di Trieste, il TAR FVG e la Regione FVG e con l'Osservatorio Agro mafie presieduto dal Pres. Giancarlo Caselli.

L'Azienda, altresì, l'11 giugno 2019 ha stabilito di aderire al **"Progetto Tiramisù"**, coordinato dal Consorzio Culturale del Monfalconese (CCM) e di realizzare – per il tramite di ARIES Scrl - una serie di progettualità inerenti la possibilità di promuovere il territorio per il tramite della ricetta del Tiramisù. Tali attività prevedevano azioni di formazione; un evento di lancio al termine della fase di formazione; iniziative di promozione e comunicazione; iniziative per la diffusione della conoscenza di questo dolce tipico attraverso l'organizzazione anche di una serie di mini-eventi presso le pasticcerie aderenti al disciplinare



3. *L'impresa verso i mercati internazionali: promozione e supporto* Sostenere le aziende nell'attività di internazionalizzazione e la loro partecipazione a eventi fieristici.
L'Azienda ha continuato a gestire gli interventi per la promozione dell'internazionalizzazione delle aziende della provincia di Gorizia del solo settore vitivinicolo e sub fornitura meccanica, in collaborazione con ICE e con gli enti camerali regionali. La tabella che segue sintetizza gli eventi promossi che, seppur settoriali, per competenza, sono stati numerosi.

**Rilevazione attività Ufficio Internazionalizzazione
Gennaio – Dicembre 2019**

2019	Iniziativa	Aziende partecipanti
17 gennaio	Corso "Obiettivo GDO" – I.TER	n. 6
5-7 febbraio	Borsa vini italiani in IRLANDA e REGNO UNITO – I.TER	n. 3
15 febbraio	Workshop "Soluzioni e materiali innovativi per la nautica" – ARIES	n. 2
27 febbraio	Seminario UNIUD "Coinvolgere i cittadini nei processi decisionali" – UNIUD	
11-13 marzo	Borsa vini BENELUX – I.TER	ANNULLATA per mancanza numero minimo partecipanti
18 marzo	Incontro "BREXIT senza accordo" CCIAA VG – Gorizia	n. 26 iscritti
22 marzo	Roadshow Mise-Maeci – Unioncamere "L'Italia che funziona" – ARIES	n. 1
27-29 marzo	14° Offshore Mediterranean Conference & exhibition – OCM 2019 I.TER	n. 2



ZONA FRANCA GORIZIA
AZIENDA SPECIALE CAMERA DI COMMERCIO
VENEZIA GIULIA TRIESTE GORIZIA

28 marzo	SISPRINT: presentazione Cruscotto informativo CCIAA VG – Gorizia	
1-5 aprile	Fiera HANNOVER MESSE – Subfornitura (Concentro PN)	n. 1
11 aprile – 20 maggio	Ciclo di 5 seminari “MARE FVG – NAVIGANDO”	
15 aprile	Seminario “Contrattualistica e Incoterms” ARIES	n. 4
10 maggio	Incontro con investitori UCRAINI (acquisizione ex Sweet / Packaging)	Delegazione ucraina
27-29 maggio	Fiera LIGNA 2019 – Subfornitura Hannover CONCENTRO PN	n. 1
18-19 giugno	Missioni BENELUX – GIORDANIA I.TER	
27-28 giugno	Fiera MED SEAWORK Genova ARIES	n. 5
5-7 luglio	MIRABILIA – iniziativa a Londra prodotti tipici I.TER	
9 luglio	Fiera REAL ITALIAN WINE & FOOD Londra I.TER	Nessuna adesione
24 luglio	Start Export Days a Trieste ARIES	Adesioni: n. 4
24-26 settembre	Fiera subfornitura ALIHANKINTA – Concentro	
8-9 ottobre	Subfornitura: incontri b2b a Pordenone	n. 2
23-26 ottobre	Fiera ICE – Indonesian Hospital Expo 2019	
1-30 ottobre	EATALY 2019 New York, Chicago, Boston I.TER / Promoturismo	Selezionate da Eataly: n. 6



20-22 ottobre	Missione GRANDI DEGUSTAZIONI CANADA I.TER	n. 1
7-21 novembre	Borsa Vini Giappone I.TER	
18-19 novembre	MIRABILIA – Food & Drink ARIES	n. 3
18-21 novembre	Fiera MEDICA ARIES	
4 dicembre	Open Day Subfornitura Meccanica Svizzera Svezia Finlandia Concentro	n. 1
9 dicembre	Business Forum FVG – Lussemburgo ARIES	

L'adesione al progetto OCM 2018-2019 ha visto la partecipazione di n. 8 imprese della provincia di Gorizia, che si sono unite in un'ATI costituita a livello regionale.

A questa intensa attività si è aggiunta la quotidiana operatività di assistenza alle imprese: 92 sono stati gli utenti che si sono rivolti allo sportello (comprese le consulenze a sportello).

4. Alternanza scuola lavoro - giovani e imprese, avvicinamento e formazione

Implementare le azioni sull'alternanza scuola lavoro, così come previste nel Protocollo d'Intesa a suo tempo sottoscritto con la Provincia di Gorizia.

La legge di riforma n. 107/15 ha reso obbligatorio svolgere un periodo di Alternanza Scuola Lavoro per gli studenti delle scuole superiori e, allo stesso tempo ha introdotto per le Camere di Commercio la nuova funzione di tenuta e di gestione del Registro Nazionale Per L'alternanza Scuola-Lavoro, all'interno del quale confluiscono tutti i soggetti che prestano la propria collaborazione nei progetti di alternanza scuola lavoro, senza oneri e che a fine 2019 annovera 147 iscritti. Nello specifico, l'articolo 2, comma 2, lettera e) della L. 580/1993, rinnovellata dal D. Lgs. 25 novembre 2016, n. 219, specifica che, tra le funzioni svolte dalle Camere di Commercio vi è anche "orientamento al lavoro e alle



professioni anche mediante la collaborazione con i soggetti pubblici e privati competenti, in coordinamento con il Governo e con le Regioni e l'ANPAL [...]"

La complessità di azioni già previste dalla norma rende l'idea della portata di tale asset, che sarà uno di quelli fondamentali della Camera di Commercio e l'Azienda ha le competenze per concorrere in modo significativo ad attuarlo. L'Azienda, rispetto ad altre realtà camerale, si avvale dell'importante lavoro realizzato negli anni scorsi dalla Provincia, sì da non disperdere un patrimonio importante di esperienze e professionalità.

Nel 2019 l'attività del Servizio Promozione è stata incentrata soprattutto negli iter amministrativi che hanno permesso l'erogazione agli Istituti Scolastici di contributi relativi agli anni scolastici 2017-2018 e 2018-2019.

E' stato liquidato all'Istituto ISIS D'ANNUNZIO, capofila della rete degli Istituti dell'Isontino, l'importo delle spese ammesse per l'anno scolastico 2017-2018, da suddividere fra i vari Istituti.

Per quanto concerne l'anno scolastico 2018-2019, è stato formulato un apposito "Bando Premiale – progetti finalizzati alla realizzazione di nuovi modelli di Alternanza Scuola Lavoro (PCTO Percorsi Competenze Trasversali e Orientamento)" con l'obiettivo di incentivare la realizzazione da parte degli Istituti di validi percorsi di ASL.

Per la valutazione dei progetti è stata costituita una Commissione, formata dal Segretario Generale, 2 Membri del Consiglio Camerale, 1 rappresentante dell'Ufficio Scolastico Regionale e 1 rappresentante dell'Università di Udine. Sono stati presentati 18 progetti, fra cui la Commissione ne ha selezionato 11 per la concessione ai 6 Istituti che li hanno proposti, di un premio in base al punteggio assegnato.

La cerimonia di premiazione, già predisposta, è stata annullata a causa dell'emergenza COVID-19.

Sono state, altresì, realizzate altre iniziative, al fine di supportare e favorire l'ASL:

- Predisposizione di interviste radiofoniche su RAI 3 con rappresentanti e studenti degli Istituti premiati Brignoli e Cankar.
- Promozione della piattaforma digitale INPRAXI (Progetto Interreg ITA/SLO CB-WBL).
- Organizzazione di corsi on demand per l'ISIS PERTINI a Grado (Ist. Alberghiero).
- Presentazione dei progetti Interreg ITA/SLO e ITA/AT ai Dirigenti degli Istituti.



Consuntivo Art. 24

	ORGANI ISTITUZIONALI E SEGRETERIA GENERALE (A)		A001 - Gestione benzina agevolata		A002 - Gestione benzina regionale		A003 - Gestione UMA e cronotachigrafi		A004 - Attività delegate colata finanziamenti alle imprese		TOTALE (A+B+C+D)	
	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo
GESTIONE CORRENTE												
A) RICAVI ORDINARI												
1) Proventi da servizi	73.900,00	75.886,03	-	-	72.000,00	74.653,25	-	-	1.500,00	1.032,78	73.900,00	75.886,03
2) Altri proventi e rimborsi	27.219,10	23.528,10	350,00	295,00	-	-	-	-	26.869,10	23.236,10	27.219,10	23.528,10
3) Contributi da organismi convenzionati	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4) Contributi regionali o da altri enti pubblici	20.984,00	20.984,00	-	-	-	-	-	-	20.984,00	20.984,00	20.984,00	20.984,00
5) Altri contributi	49.967,24	49.967,24	-	-	49.967,24	49.967,24	-	-	-	-	49.967,24	49.967,24
6) Contributo della Camera di Commercio	1.423.452,63	955.763,07	56.157,96	44.608,83	14.219,00	-	-	-	1.353.075,67	911.154,24	1.423.452,63	955.763,07
Totale (A)	1.595.122,97	1.126.128,44	56.507,96	44.903,83	136.186,24	124.620,49	-	-	1.402.428,77	956.406,12	1.595.122,97	1.126.128,44
B) COSTI D'ESPLETURA												
7) Organi istituzionali	20.760,00	12.033,28	1.972,20	1.143,16	1.038,00	601,66	-	-	17.749,80	10.298,46	20.760,00	12.033,28
8) Personale	408.938,57	381.192,01	34.739,36	29.351,79	61.545,00	87.674,17	-	-	312.654,21	264.166,07	408.938,57	381.192,01
a) compensanze al personale	196.000,00	189.790,83	15.298,00	14.613,89	43.120,00	43.651,89	-	-	137.592,00	131.525,05	196.000,00	189.790,83
b) oneri sociali	61.200,00	53.219,42	4.773,60	4.097,90	13.464,00	12.240,47	-	-	42.962,40	36.881,06	61.200,00	53.219,42
c) accantonamenti al T.F.R.	20.500,00	11.340,50	1.583,40	873,22	4.466,00	2.608,32	-	-	14.250,60	7.858,97	20.500,00	11.340,51
d) altri costi	131.438,57	126.841,26	13.054,36	9.766,78	495,00	29.173,49	-	-	117.849,21	87.900,59	131.438,57	126.841,26
9) Funzionamento	231.700,00	182.567,29	18.072,60	14.056,31	50.974,00	41.988,18	-	-	162.653,40	126.512,19	231.700,00	182.567,29
a) Prestazione servizi	141.100,00	103.845,36	11.005,80	7.996,05	31.042,00	23.884,43	-	-	99.052,20	71.964,83	141.100,00	103.845,35
b) Godimento di beni di terzi	41.000,00	40.338,16	3.198,00	3.105,04	9.020,00	9.277,78	-	-	28.782,00	27.954,34	41.000,00	40.338,16
c) Oneri diversi di gestione	49.600,00	38.373,77	3.868,80	2.954,78	10.912,00	8.825,97	-	-	34.819,20	26.593,02	49.600,00	38.373,77
10) Ammortamenti e accantonamenti	14.500,00	4.726,21	1.131,00	363,92	3.190,00	1.087,03	-	-	10.170,00	3.275,26	14.500,00	4.726,21
a) Immob. immateriali	1.500,00	386,94	117,00	29,79	330,00	89,00	-	-	1.053,00	268,15	1.500,00	386,94
b) Immob. materiali	13.000,00	4.339,27	1.014,00	334,13	2.860,00	998,03	-	-	9.126,00	3.007,11	13.000,00	4.339,27
c) svalutazione crediti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
d) fondi rischi e oneri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Totale (B)	675.898,57	580.508,80	55.915,16	44.915,78	116.747,00	131.351,04	-	-	503.236,41	404.241,98	675.898,57	580.508,80
C) COSTI ISTITUZIONALI												
11) Spese per progetti e iniziative	916.000,00	588.003,02	-	-	-	-	-	-	916.000,00	588.003,02	916.000,00	588.003,02
Totale (C)	916.000,00	588.003,02	-	-	-	-	-	-	916.000,00	588.003,02	916.000,00	588.003,02
Risultato della gestione corrente (A-B-C)	3.224,40	42.383,38	592,80	13,05	10.439,24	6.530,55	-	-	16.807,64	35.838,88	3.224,40	42.383,38
D) GESTIONE FINANZIARIA												
12) Proventi finanziari	200,00	265,51	-	-	-	-	-	-	200,00	265,51	200,00	265,51
13) Oneri finanziari	100,00	-	7,80	-	22,00	-	-	-	10,20	-	100,00	-
Risultato gestione finanziaria	100,00	265,51	7,80	-	22,00	-	-	-	129,80	265,51	100,00	265,51
E) GESTIONE STRAORDINARIA												
14) Proventi straordinari	21.942,84	35.447,90	-	-	-	-	-	-	21.942,84	35.447,90	21.942,84	35.447,90
15) Oneri straordinari	10.000,00	2.818,93	780,00	217,06	2.200,00	648,35	-	-	7.600,00	1.953,52	10.000,00	2.818,93
Risultato gestione straordinaria	11.942,84	32.628,97	780,00	217,06	2.200,00	648,35	-	-	14.922,84	33.494,38	11.942,84	32.628,97
(F) Rettifiche di valore attività finanziaria												
16) Svalutazione attivo patrimoniale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17) Svalutazione attivo patrimoniale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Differenze rettifiche di valore attività finanziaria												
Differenza avanzo/avanzo netto di esercizio (A-B-C+D+E)	15.267,24	9.488,90	195,00	231,01	17.217,24	7.178,90	-	-	1.755,00	2.078,99	15.267,24	9.488,90



Illustrazione della tabella

La redazione del Bilancio d'esercizio segue le disposizioni di cui all'art. 68 del già citato DPR 254 del 2 novembre 2005 di rubrica "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di commercio.

In particolare, i commi 1 e 2 dell'art. 68 prevedono quanto segue:

"1. Il bilancio di esercizio è composto dal conto economico, dallo stato patrimoniale e dalla nota integrativa ed è redatto in conformità ai modelli di cui agli allegati H ed I e sulla base dei criteri di cui all'articolo 23.

2. Il bilancio di esercizio, redatto secondo i criteri di cui agli articoli 25 e 26 e corredato dalla relazione sulla gestione a cura del presidente, è approvato dall'organo di amministrazione dell'azienda previa relazione del collegio dei revisori dei conti".

In questa parte della relazione, pertanto, si evidenziano le principali voci di bilancio che hanno caratterizzato l'attività 2019 della Azienda Speciale Zona Franca: Rami Zona Franca e Promozione.

L'Azienda Speciale Zona Franca chiude il bilancio d'esercizio 2019 con un disavanzo di bilancio relativo alla gestione benzine regionali pari ad € 9.488,90, che verrà coperto con gli avanzi della gestione benzine regionali degli esercizi precedenti.

Giova ricordare che il Fondo Gorizia, ex lege, deve garantire il pareggio di bilancio dell'Azienda, tranne che per la gestione della benzina regionale. Nel 2019 il contributo erogato dal Fondo Gorizia a tal fine è stato pari ad € 955.763,07. Tale contributo copre sia le spese di funzionamento dell'Azienda che i costi delle attività promozionali.

La voce "Diritti di segreteria e oblazioni" riporta a preventivo € 73.500,00 mentre a ricavo sono stati imputati € 75.886,03. Vi sono stati, infatti, maggiori diritti di segreteria rispetto al preventivo.

La voce "Altri proventi e rimborsi", che era stata preventivata in € 27.219,10 riporta a ricavo € 23.528,10 relativi ai fitti di telefonia mobile sul piazzale del quartiere fieristico, ai rimborsi spese per l'uso del quartiere fieristico e rimborso spese istruttoria Benzina Regionale.

La voce "Contributi regionali o da altri enti pubblici" che era stata preventivata in € 20.984,00 per rimborso cronotachigrafi e realizzazione programma "Latte nelle Scuole", finanziato interamente dall'Unioncamere per il tramite della Camera di Commercio Venezia Giulia, riporta a consuntivo l'importo di € 20.984,00.

La voce "Altri contributi" riporta a preventivo l'importo di € 49.967,24 e a ricavo € 49.967,24 ed è pari alla somma che la Regione Autonoma FVG eroga a fronte delle spese per la gestione della benzina regionale.



La voce "Contributo del Fondo Gorizia" riporta a preventivo l'importo di € 1.423.452,63 di cui € 1.409.223,63 derivano precipuamente dalla Gestione Fondo Gorizia, mentre € 14.219,00 sono contributi della Camera di Commercio a pareggio di bilancio Benzine Regionali.

A ricavo la voce registra un importo pari a € 955.763,07, quale contributo del Fondo Gorizia ed € 0,00 quale contributo della Camera di Commercio Venezia Giulia a pareggio delle Benzine Regionali, in quanto il disavanzo dell'esercizio 2019 verrà coperto dagli avanzi degli esercizi precedenti, come già illustrato sopra.

La voce "Organi Istituzionali" riporta a preventivo l'importo di € 20.760,00 e a costo € 12.033,29. E' confermato anche per l'esercizio 2019 l'azzeramento dei compensi ai componenti della Giunta Camerale Integrata, per i quali potrebbe essere previsto solo un rimborso spese. In tale voce trovano allocazione esclusivamente i compensi al Collegio dei Revisori dei Conti.

La voce "Personale" riporta a preventivo l'importo di € 408.938,57 e a costo € 381.192,01. La differenza trova giustificazione nel fatto che vi sono stati minori costi addebitati alla gestione Zona Franca di personale camerale che vi opera. La voce contiene anche i costi per la formazione del personale e gli accertamenti sanitari.

La voce "Funzionamento" riporta a preventivo l'importo di € 231.700,00 e a costo € 182.557,29. In fase programmatoria erano state previste diverse spese poi attuate in misura inferiore, imposte e tasse: in fase di preventivo non era possibile avere contezza di quali sarebbero stati i risultati fiscali, determinabili solo alla fine dell'anno. In linea di massima si registra un risparmio su tutte le tipologie di spesa. L'ente camerale che sostiene i costi per luce, acqua e gas ecc. per conto dell'Azienda ha continuato a perseguire una diligente politica di razionalizzazione e contenimento dei costi. Politica che, logicamente, si è riverberata anche nei confronti delle Aziende.

La voce "Ammortamenti e accantonamenti" riporta a preventivo l'importo di € 14.500,00 e a costo € 4.726,21 relativo ad ammortamenti di beni immateriali e materiali.

La voce "Spese per progetti e iniziative" riporta a preventivo € 916.000,00 e a costo € 588.003,02. La differenza trova ragione nel fatto che, alcune delle iniziative preventivate, grazie alla dinamicità dell'Azienda di cui si è accennato nella premessa, sono state gestite sinergicamente ad altre realtà istituzionali, ricercando ed ottenendo ulteriore efficienza.



La voce "Proventi finanziari" riporta a preventivo l'importo di € 200,00 e a ricavo € 265,51.

La voce "Oneri finanziari", preventivata per € 100,00 ha evidenziato un onere finanziario pari ad € 0,00.

La voce "Proventi straordinari" riporta a preventivo l'importo di € 21.942,84 e a ricavo l'importo di € 35.447,90, relativo a minori costi di anni precedenti o revoche parziali di costi di anni precedenti.

La voce "Oneri straordinari" riporta a preventivo l'importo di € 10.000,00 e a costo l'importo di € 2.818,93. Nel corso dell'anno 2019, infatti, si sono verificati costi a saldo di fatture anno 2017 di Videotecnica di Acone Maurizio, pervenute solo nel 2019.

Il Presidente
Comm. Antonio Paoletti



CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO ED AGRICOLTURA
VENEZIA GIULIA

AZIENDA SPECIALE ZONA FRANCA

BILANCIO PER L'ESERCIZIO 2019

Relazione del Collegio dei Revisori

Il Collegio dei Revisori dell'Azienda Speciale Zona Franca di Gorizia, istituita con D.M. 27.02.86 e prevista dall'art.33 dello Statuto Camerale, appreso il progetto del bilancio per l'esercizio 2019 dell'Ente, si è riunito in teleconferenza in data 12/06/2020 alle ore 14.30 ed ha provveduto ad un'accurata disamina tecnica dello stesso; sono presenti il dott. Marcello Giorda, presidente, la dott.ssa Giulia Battig e il dott. Joram Bassan, componenti.

Il documento è completo in tutte le sue parti, come previsto dalla vigente normativa introdotta dal D.P.R. 02.11.2005 n. 254. Risultano correttamente compilati i documenti previsti, ossia lo "Stato Patrimoniale al 31.12.2019" (Allegato I), il "Conto Economico dell'esercizio 2019" (Allegato H) e la "Nota integrativa", con la comparazione fra i dati del bilancio 2018 e quelli di bilancio 2019.

È stata verificata la corrispondenza fra i dati contabili desunti dai libri con quelli esposti in bilancio, sia con riguardo all'aspetto economico che a quello patrimoniale.

In particolare è stato riscontrato il rispetto dei criteri civilistici nella quantificazione degli accantonamenti relativi al TFR del personale dipendente, pari a € 11.340,50 e degli ammortamenti dei beni strumentali pari ad € 4.726,21, in linea con i criteri civilistici.

Relativamente al bilancio per l'esercizio 2019, la situazione patrimoniale può riassumersi nelle seguenti sintetiche evidenze, che presentano, ai fini comparativi, i valori dell'esercizio precedente:

	<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2019</u>
Attività	€ 2.016.446,68	€ 2.340.557,57
Passività	€ -1.979.937,64	€ -2.323.026,33
Patrimonio netto	€ -26.284,90	€ -27.020,14
Utile (-) / Perdita d'es. (+)	€ -10.224,14	€ 9.488,90

Il risultato d'esercizio trova conferma nel raffronto delle seguenti evidenze del conto economico che così si riassumono:



	<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2019</u>
Proventi correnti	€ 1.115.382,92	€ 1.126.128,44
Oneri correnti	€ -1.174.101,42	€ -1.168.511,82
Risultato della gestione corrente	€ -58.718,50	€ -42.383,38
Proventi finanziari	€ 347,92	€ 265,51
Oneri finanziari	€ 0,00	€ 0,00
Proventi straordinari	€ 69.465,03	€ 35.447,90
Oneri straordinari	€ -870,31	€ -2.818,93
Utile d'esercizio	€ 10.224,14	€ 0,00
Perdita d'esercizio	€ 0,00	€ 9.488,90

Il Collegio dei Revisori attesta quanto segue:

- Le attività e passività esposte in bilancio sono effettivamente esistenti e correttamente esposte;—
- I risultati finanziari, economici e patrimoniali della gestione sono corretti;
- I dati contabili riportati nel prospetto di bilancio e nei relativi allegati sono esposti in modo esatto e chiaro;
- I dati di bilancio corrispondono alle scritture contabili;
- Le norme di amministrazione e di contabilità sono state correttamente applicate.

Il bilancio per l'esercizio 2019, nelle singole componenti e nel suo complesso, è ritenuto attendibile, veritiero e leggibile, pertanto il Collegio dei Revisori esprime parere favorevole alla sua approvazione.

La seduta termina alle ore 16.30.

Gorizia, 12/06/2020.

Il Collegio dei Revisori

Dott. Marcello Giorda

Dott. Joram Bassan

Dott.ssa Giulia Battig